EN IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This component power supply is not intended for use outside of an end equipment which is properly earthed (if class I) and designed to provide protection against electrical, energy and fire hazards and should only be handled by professional installers. It is not intended for “stand-alone” use under any circumstances and should be installed in the end equipment according to the safety and EMC standards relevant for that equipment.

It is the responsibility of the installer to ensure the compliance of the end equipment with the Low Voltage, Medical Devices and EMC Directives. Care should be taken that none of the operating parameters given in the product datasheet are exceeded and that suitable creepage and clearance distances are observed during installation and that adequate cooling is ensured. No part of the power supply (even if cased or covered) should be accessible to maintenance personnel or an operator of the end equipment as temperature and electrical hazards may still be present and exceed the limits considered safe to people or pets.

This is not a user serviceable product and in the unlikely event of a failure, it should be returned to the manufacturer or disposed of in accordance with the WEEE Directive; under no circumstances should any attempt be made to repair it by anyone other than the manufacturer.

EE PAIGALDUS-JA OHUTUSJUHISED

Selle komponendi toiteallikas ei ole ette nähtud kasutamiseks väljaspool lõppseadet, mis on korralikult maandatud (kui I klass) ja mis on loodud kaitseks elektri-, energia- ja tuleohtude eest ning seda peaks käsitsema ainult professionaalne paigaldaja. See ei ole mingil juhul ette nähtud eraldiseisvaks kasutamiseks ja tuleks paigaldada lõppseadmesse vastavalt selle seadme jaoks kehtivatele ohutus- ja EMC-standarditele.

Paigaldaja vastutusel on tagada lõppseadmete vastavus kõigile kehtivatele Euroopa direktiividele. Tuleb hoolitseda selle eest, et ühtegi toote andmelehel esitatud tööparameetrit ei ületataks ning paigaldamisel järgitaks sobivaid roome- ja vahekaugusi ning tagataks piisav jahutamine. Ükski toiteallika osa (isegi korpusega või kaetud) ei tohiks olla kättesaadav hooldustöötajatele ega lõppseadmete käitajatele, kuna temperatuuri- ja elektriohud võivad endiselt esineda ning ületada inimestele või lemmikloomadele ohutuks peetavaid piire.

See ei ole kasutaja hooldatav toode ning rikke ebatõenäolise esinemise korral tuleks see tootjale tagastada või vastavalt elektroonikaromude direktiivile hävitada; mitte mingil juhul ei tohi proovida seda parandada keegi muu kui tootja.

DE INSTALLATIONS-UND SICHERHEITSHINWEISE

Diese Komponenten-Stromversorgungseinheit ist nicht für den Einsatz außerhalb eines ordnungsgemäß geerdeten (wenn Klasse I) Endgerätes bestimmt und dient dem Schutz vor Strom-, Energie- und Brandgefahren und sollte nur von professionellen Installateuren verwendet werden. Sie ist unter keinen Umständen für den „eigenständigen" Gebrauch bestimmt und sollte in den Endgeräten gemäß den für diese Geräte geltenden Sicherheits- und EMV-Normen installiert werden.

Es liegt in der Verantwortung des Installateurs, die Übereinstimmung der Endgeräte mit allen geltenden europäischen Richtlinien sicherzustellen. Es ist darauf zu achten, dass keine der im Produktdatenblatt angegebenen Betriebsparameter überschritten werden und bei der Montage geeignete Kriech- und Luftstrecken eingehalten werden und eine ausreichende Kühlung gewährleistet ist. Kein Bestandteil der Stromversorgungseinheit (auch nicht wenn sie verkleidet oder abgedeckt ist) darf für das Wartungspersonal oder einen Betreiber der Endgeräte zugänglich sein, da Temperatur- und elektrische Gefahren weiterhin vorhanden sein und die für Menschen oder Haustiere als sicher geltenden Grenzwerte überschreiten können.

Es handelt sich hierbei nicht um ein vom Benutzer zu wartendes Produkt, und im unwahrscheinlichen Fall eines Ausfalls sollte es an den Hersteller zurückgeschickt oder gemäß der WEEE-Richtlinie entsorgt werden. Es sollte unter keinen Umständen von irgendeiner anderen Person als dem Hersteller versucht werden, es zu reparieren.

DK INSTALLIE-EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Deze componentvoeding is enkel bedoeld voor gebruik met eindapparatuur die op de juiste manier is geaard (indien klasse I). De voeding is ontworpen om bescherming te bieden tegen elektrische, energie- en brandgevaarlijke situaties en mag alleen worden behandeld door professionele installateurs. Onder geen enkele omstandigheid mag de voeding op zichzelf worden gebruikt en moet deze in de eindapparatuur worden geïnstalleerd volgens de veiligheids- en EMC-normen die relevant zijn voor die apparatuur.

De installateur is verantwoordelijk om ervoor te zorgen dat de eindapparatuur voldoet aan alle toepasselijke Europese richtlijnen. Zorg er tijdens het installeren voor dat de bedrijfsparameters vermeld in het productgegevensblad niet worden overschreden, dat geschikte slagwijdten en kruipwegen worden aangehouden en voldoende koeling is gewaarborgd. Geen enkel onderdeel van de stroomtoevoer (zelfs als deze is omhuld of afgedekt) mag toegankelijk zijn voor onderhoudspersoneel of een bediener van de eindapparatuur, omdat gevaren in verband met temperatuur en elektriciteit nog steeds aanwezig en de limieten, die als veilig worden beschouwd voor mensen of huisdieren, overschreden kunnen zijn.

Dit product mag niet door de gebruiker worden onderhouden en in het onwaarschijnlijke geval van een defect moet het worden teruggestuurd naar de fabrikant of verwijderd in overeenstemming met de Europese AEEA-richtlijn. Onder geen beding mag door iemand anders dan de fabrikant worden geprobeerd om het product te repareren.

LT MONTAVIMO IR SAUGOS INSTRUKCIJOS

Šis maitinimo šaltinio blokas skirtas naudoti tik su galutiniu įrenginiu, kuris yra tinkamai įžemintas (jei priklauso I-ai klasei) ir sukurtas taip, kad apsaugotų nuo elektros, energijos ir gaisro pavojaus, ir jį montuoti turėtų tik specialistai. Jis neskirtas naudoti atskirai jokiomis aplinkybėmis ir turi būti montuojamas į galutinį įrenginį laikantis saugos ir elektromagnetinio suderinamumo (EMC) standartų, taikytinų tai įrangai.

Montuotojo pareiga yra užtikrinti, kad galutinis įrenginys atitiktų visas jam taikytinas Europos direktyvas. Reikia pasirūpinti, kad nebūtų viršijamas nei vienas iš darbinių parametrų, nurodytų produkto specifikacijoje, ir montavimo metu laikytis tinkamų paviršinio nuotėkio ir ortarpių atstumo bei užtikrinti atitinkamą vėsinimą. Prižiūrinčiam personalui ar galutinio įrenginio operatoriui neturi būti prieinama jokia maitinimo šaltinio dalis (netgi jei jis įdėtas į dėžę ar uždengtas), nes vis dar gali egzistuoti temperatūros ir elektros pavojai, viršijantys ribas, kurios laikomos saugiomis žmonėms ar naminiams gyvūnams.

Tai nėra vartotojui tinkamas aptarnauti produktas, tad, mažai tikėtinu gedimo atveju, jį reikia grąžinti gamintojui arba sunaikinti laikantis EEĮA direktyvos; jokiomis aplinkybėmis niekam, išskyrus gamintoją, negalima mėginti šį produktą sutaisyti.

FI ASENNUS-JA TURVALLISUUSOHJEET

Tätä komponenttivirtalähdettä ei ole tarkoitettu käytettäväksi asianmukaisesti maadoitetun (jos luokka I) käyttölaitteen ulkopuolella, sitä ei ole suunniteltu antamaan suojaa sähkö-, energia- ja tulipalovaaroilta ja sitä saavat käsitellä vain ammattiasentajat. Sitä ei ole tarkoitettu erilliskäyttöön missään olosuhteissa, ja se on asennettava käyttölaitteeseen laitteen kannalta olennaisten turvallisuutta ja sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevien standardien mukaisesti.

Asentajan vastuulla on varmistaa, että käyttölaite on kaikkien sovellettavien eurooppalaisten direktiivien mukainen. On varmistettava, ettei mitään tuotteen teknisissä tiedoissa annettuja toimintaparametreja ylitetä, että asennuksen aikana noudatetaan sopivia pintavuotoarvoja ja välyksiä ja että riittävä jäähdytys on varmistettu. Huoltohenkilöstöllä tai käyttölaitteen käyttäjällä ei pitäisi olla pääsyä virtalähteen mihinkään osaan (vaikka se olisi koteloitu tai suojattu), sillä mahdolliset lämpötilan ja sähkövirran riskit voivat ylittää ihmisille tai lemmikkieläimille turvallisiksi katsotut rajat.

Tämä tuote ei ole käyttäjän huollettavissa, ja siinä epätodennäköisessä tapauksessa, että laitteeseen tulee vika, se on palautettava valmistajalle tai hävitettävä WEEE-direktiivin mukaisesti. Muut kuin valmistaja eivät saa yrittää korjata sitä missään olosuhteissa.

FR INSTRUCTION D’INSTALLATION ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce bloc d’alimentation n’est pas destiné à être utilisé à l’extérieur d’un équipement final correctement mis à la terre (si classe I) et conçu pour fournir une protection contre les risques électriques, énergétiques et d’incendie, et ne doit être manipulé que par un installateur professionnel. Il n’est en aucun cas destiné à une utilisation « autonome » et doit être installé dans l’équipement final conformément aux normes de sécurité et de CEM applicables à cet équipement.

Il est de la responsabilité de l’installateur de s’assurer de la conformité de l’équipement final à toutes les directives européennes applicables. Il convient de vérifier qu’aucun des paramètres de fonctionnement indiqués dans la fiche technique du produit n’est dépassé, que des distances de fuite et de dégagement appropriées sont respectées lors du montage, et de veiller à un refroidissement adéquat. Aucune pièce du bloc d’alimentation (même si elle est gainée ou recouverte) ne doit être accessible au personnel d’entretien ou à un opérateur de l’équipement final, car des risques électriques et liés à la température peuvent subsister et dépasser les limites jugées sûres pour les humains ou les animaux domestiques.

Ce produit n’est pas réparable par l’utilisateur et, dans le cas peu probable d’une panne, il doit être retourné au fabricant ou éliminé conformément à la directive DEEE ; ne jamais tenter de le faire réparer par toute autre personne que le fabricant.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ & ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτό το τροφοδοτικό εξαρτημάτων δεν προορίζεται για χρήση εκτός κάποιου τελικού εξοπλισμού ο οποίος είναι ορθά γειωμένος (εάν πρόκειται για κατηγορία I) και έχει σχεδιαστεί για να παρέχει προστασία ενάντια σε ηλεκτρικούς και ενεργειακούς κινδύνους και κινδύνους πυρκαγιάς και θα πρέπει να το χειρίζονται αποκλειστικά επαγγελματίες εγκαταστάτες . Δεν προορίζεται για αυτόνομη χρήση υπό οποιεσδήποτε συνθήκες και θα πρέπει να εγκαθίσταται στον τελικό εξοπλισμό σύμφωνα με τα πρότυπα ασφαλείας και Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας (EMC) που αντιστοιχούν στο συγκεκριμένο εξοπλισμό.

Η συμμόρφωση του τελικού εξοπλισμού με όλες τις ισχύουσες Ευρωπαϊκές Οδηγίες είναι ευθύνη του εγκαταστάτη. Πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα ώστε να μην υπάρχει υπέρβαση των παραμέτρων λειτουργίας που δίδονται στο δελτίο δεδομένων του προϊόντος και κατά την εγκατάσταση να διατηρούνται οι κατάλληλες αποστάσεις ερπυσμού και εκκαθάρισης και να εξασφαλίζεται επαρκής ψύξη. Κανένα τμήμα του τροφοδοτικού (ακόμη και αν είναι καλυμμένο ή εγκιβωτισμένο) δεν θα πρέπει να είναι προσβάσιμο από το προσωπικό συντήρησης ή από τον χειριστή του τελικού εξοπλισμού, καθώς οι κίνδυνοι λόγω θερμοκρασίας και ηλεκτρικού ρεύματος ενδέχεται να εξακολουθούν να υπάρχουν και να υπερβαίνουν τα όρια που θεωρούνται ασφαλή για ανθρώπους ή κατοικίδια.
Δεν πρόκειται για προϊόν που μπορεί να επισκευαστεί από το χρήστη και στην απίθανη περίπτωση βλάβης, πρέπει να επιστραφεί στον κατασκευαστή ή να απορριφθεί σύμφωνα με την οδηγία ΑΗΗΕ. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να επιχειρείται οποιαδήποτε επισκευή από οποιονδήποτε άλλο εκτός από τον κατασκευαστή.

LV UZSTĀDĪŠANAS UN DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šī komponenta energoapgādi nav paredzēts izmantot ārpus gala iekārtas, kas ir pienācīgi iezemēta (ja tā ir I klases iekārta) un konstruēta tā, lai nodrošinātu aizsardzību pret elektrības, enerģijas un ugunsgrēka radītu apdraudējumu, turklāt ar to jārīkojas tikai profesionāliem uzstādītājiem. Minētais komponents nav paredzēts “savrupai” izmantošanai un ir jāuzstāda gala iekārtā saskaņā ar drošības un EMC standartiem, kas attiecas uz šo iekārtu.

Uzstādītāja pienākums ir nodrošināt gala iekārtas atbilstību visām piemērojamām Eiropas direktīvām. Uzmanieties, lai nepārsniegtu nevienu no izstrādājuma datu lapā norādītajiem ekspluatācijas parametriem, lai uzstādīšanas laikā tiktu ievērota piemērotā zemā elektrības piegāde un brīvie atstatumi, kā arī tiktu nodrošināta adekvāta dzesēšana. Nevienai elektropadeves daļai (pat ja tā ir norobežota vai aizsegta) nevajadzētu būt pieejamai apkalpojošajam personālam vai gala iekārtas operatoram, jo temperatūras un elektrības radītais apdraudējums joprojām var būt lielāks par cilvēkiem vai mājdzīvniekiem drošiem ierobežojumiem.

Šo izstrādājumu nedrīkst apkalpot lietotājs, tāpēc, ja notiek tāds praktiski neiespējams notikums kā atteice, tas ir jānogādā atpakaļ ražotājam vai jālikvidē saskaņā ar EEIA direktīvu; to nekādos apstākļos nedrīkst mēģināt remontēt kāds cits, izņemot ražotāju.

PL INSTRUKCJE INSTALACJI I BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Ten komponentowy zasilacz nie jest przeznaczony do użytku poza urządzeniem końcowym, które jest odpowiednio uziemione (jeśli jest ono klasy I) i został on zaprojektowany, aby zapewniać ochronę przed zagrożeniami elektrycznymi, energetycznymi i pożarowymi oraz powinien być on obsługiwany jedynie przez profesjonalnych instalatorów. W żadnym wypadku nie jest on przeznaczony do „samodzielnego” użytkowania i powinien być instalowany w urządzeniu końcowym zgodnie ze standardami bezpieczeństwa i kompatybilności elektromagnetycznej dla tego urządzenia.

Obowiązkiem instalatora jest zapewnienie zgodności urządzenia końcowego ze wszystkimi obowiązującymi dyrektywami europejskimi. Należy uważać, aby żaden z parametrów roboczych podanych w karcie produktu nie został przekroczony oraz aby podczas instalacji przestrzegano odpowiednich odległości izolacyjnych powietrznych i powierzchniowych oraz aby zapewniono odpowiednie chłodzenie. Żadna część zasilacza (nawet zamknięta w obudowie lub zakryta) nie powinna być dostępna dla personelu obsługi lub operatora urządzenia końcowego, ponieważ nadal mogą występować zagrożenia temperaturowe i elektryczne oraz mogą one przekraczać limity uznane za bezpieczne dla ludzi lub zwierząt.

Produkt ten nie może być serwisowany przez użytkownika, a w mało prawdopodobnym przypadku awarii należy go zwrócić producentowi lub zutylizować zgodnie z dyrektywą WEEE; pod żadnym pozorem nie należy podejmować prób jego naprawy przez osoby inne niż producent.

PT INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E DE SEGURANÇA

Esta fonte de alimentação de componente não se destina à utilização fora de um equipamento final com ligação terra adequada (se for de classe I) e foi projetado para fornecer proteção contra riscos elétricos, energéticos e de incêndio, devendo ser manuseado apenas por instaladores profissionais. Não se destina ao uso "independente" em nenhuma circunstância e deve ser instalado no equipamento final de acordo com as normas de segurança e EMC relevantes para esse equipamento.

É da responsabilidade do instalador garantir a conformidade do equipamento final com todas as diretivas europeias aplicáveis. Deve-se ter cuidado para que nenhum dos parâmetros operacionais fornecidos na ficha técnica do produto seja excedido e que sejam observadas as distâncias adequadas de fluência e folga durante a instalação, bem como para que seja garantida uma refrigeração adequada. Nenhuma parte da fonte de alimentação (mesmo que seja revestida ou coberta) deve estar acessível ao pessoal de manutenção ou a um operador do equipamento final, pois ainda podem existir riscos de temperatura e elétricos, podendo exceder os limites considerados seguros para pessoas ou animais de estimação.

Este não é um produto que possa ser reparado pelo utilizador e, no improvável evento de falha, deve ser devolvido ao fabricante ou eliminado de acordo com a Diretiva REEE; em nenhuma circunstância deve ser feita qualquer tentativa de o reparar por qualquer pessoa que não seja o fabricante.

RO INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE ȘI SIGURANȚĂ

Această componentă de alimentare cu energie nu este destinată utilizării în exteriorul unui echipament final care este împământat în mod corespunzător (dacă este clasa I) și este proiectatăsă ofere protecție împotriva pericolelor electrice, energetice și de incendiu. Aceasta ar trebui să fie manipulată doar de tehnicieni de instalare profesioniști. Nu este destinată sub nicio formă utilizării individuale și trebuie să fie instalată în echipamentul final în conformitate cu standardele de siguranță și CEM relevante pentru echipamentul respectiv.

Este responsabilitatea tehnicianului de instalare să asigure conformitatea echipamentului final cu toate directivele europene aplicabile. Se va acorda o atenție deosebită pentru ca niciunul dintre parametrii de funcționare specificați în fișa tehnică a produsului să nu fie depășit și să se respecte distanța de izolare în aer și distanța de izolare pe suprafață corespunzătoare în timpul instalării, precum și să se asigure o răcire adecvată. Nicio parte a sursei de alimentare (chiar dacă este acoperită sau protejată) nu ar trebui să fie accesibilă personalului de întreținere sau vreunui operator al echipamentului final, deoarece riscurile legate de temperatură și electricitate pot fi încă prezente și pot depăși limitele considerate sigure pentru persoane sau animale de companie.

Acest produs nu poate fi reparat de utilizator și, în cazul improbabil al unei defecțiuni, acesta trebuie să fie returnat producătorului sau eliminat în conformitate cu Directiva DEEE; orice încercare de reparare a produsului de către altcineva decât producătorul trebuie să fie exclusă.

SK MONTÁŽNE A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento komponent napájacieho zdroja nie je určený na používanie mimo koncových zariadení, ktoré musia byť riadne uzemnené (ak sú triedy I) a poskytovať ochranu pred elektrickými, energetickými a požiarnymi nebezpečenstvami. Môžu s ním manipulovať iba odborné osoby zaoberajúce sa montážou. Za žiadnych okolností nie je určený na „samostatné" používanie a musí sa zabudovať do koncového zariadenia podľa bezpečnostných noriem a noriem o elektromagnetickej kompatibilite platných vzťahujúcich sa na dané zariadenie.

Za zabezpečenie súladu koncového zariadenia so všetkými platnými európskymi smernicami zodpovedá osoba vykonávajúca montáž. Dbajte na to, aby sa neprekročil žiadny z prevádzkových parametrov uvedených v technických údajoch výrobku. Počas montáže sa musí dodržať bezpečná elektrická vzdialenosť a voľný priestor a musí sa zabezpečiť dostatočné chladenie. Žiadna časť napájacieho zdroja (ani v prípade uzavretia v skrini alebo kryte) nesmie byť dostupná personálu údržby ani používateľovi koncového zariadenia z dôvodu nebezpečenstiev vysokých teplôt a zásahu elektrickým prúdom, ktoré presahujú bezpečnostné limity pre osoby a zvieratá.

Tento výrobok neobsahuje súčasti opraviteľné používateľom a v nepravdepodobnom prípade výskytu poruchy ho musíte vrátiť výrobcovi alebo zlikvidovať v súlade so Smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Za žiadnych okolností ho nesmú opravovať iné osoby než výrobca.

ES INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y SEGURIDAD

La fuente de alimentación de este componente no se ha diseñado para usarse con equipos que no estén conectados a tierra (si son de clase I) y se ha diseñado para ofrecer protección frente a riesgos eléctricos, energéticos y de incendio; solo debe ser manipulada por instaladores profesionales. No se ha diseñado para un uso «independiente» en ninguna circunstancia y debe instalarse en el equipo siguiendo las normas de compatibilidad electromagnética CEM y de seguridad relevantes para ese equipo.

Es responsabilidad del instalador garantizar la conformidad del equipo con todas las directivas europeas aplicables. Debe tenerse especial cuidado de no exceder ninguno de los parámetros operativos indicados en la ficha de datos del producto y de que se observan las distancias de fuga y holgura durante la instalación, garantizando la refrigeración adecuada. Ninguna pieza de la fuente de alimentación (aunque esté revestida o cubierta) debe ser accesible para el personal de mantenimiento o un operario del equipo, ya que pueden seguir existiendo riesgos eléctricos y de temperatura que excedan los límites considerados seguros para las personas o las mascotas.

No es un producto que el usuario pueda reparar y, en el caso poco probable de que se averíe, debe devolverse al fabricante o desecharse conforme a la Directiva RAEE; en ninguna circunstancia debe intentar repararlo otra persona que no sea el fabricante.

SE INSTALLATIONS- OCH SÄKERHETSANVISNINGAR

Detta nätaggregat för komponenter får endast användas i slututrustning som är korrekt jordad (om klass I) och har en konstruktion som skyddar mot risker relaterade till elektricitet, energi och brand. Det får endast hanteras av professionella installatörer. Det får inte under några omständigheter användas fristående och ska installeras i slututrustningen i enlighet med de säkerhets- och EMC-standarder som är relevanta för utrustningen.

Det är installatörens ansvar att säkerställa att slututrustningen överensstämmer med alla gällande europeiska direktiv. Var noga med att inte överskrida de driftsparametrar som anges i produktdatabladet, att iaktta lämpligt krypavstånd och spel vid installationen och att säkerställa tillbörlig kylning. Ingen del av nätaggregatet (även om det är inkapslat eller övertäckt) får vara åtkomligt för underhållspersonal eller operatörer som använder slututrustningen, eftersom risker relaterade till temperatur och elektricitet fortfarande kan föreligga och överskrida de gränser som anses vara ofarliga för människor och husdjur.

Detta är inte en produkt som kan servas av användaren och vid eventuellt fel ska den returneras till tillverkaren eller kasseras i enlighet med WEEE-direktivet. Ingen annan än tillverkaren får under några omständigheter försöka att reparera produkten.

CZ INSTALAČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tento komponentní zdroj napájení není určen pro napájení jiných než koncových zařízení, která jsou správně uzemněna (v případě zařízení třídy I) a poskytují ochranu před elektrickým rizikem, energetickým rizikem a rizikem požáru. S produktem smí manipulovat pouze odborný instalační personál. Za žádných okolností není produkt určen pro samostatné použití a měl by být instalován pouze v koncovém zařízení podle bezpečnostních norem a norem elektromagnetické kompatibility, které se vztahují na dané zařízení.

Zodpovědnost za zajištění souladu koncového zařízení se všemi použitelnými evropskými normami nese instalační personál. Žádný z provozních parametrů uváděných na kartě provozních dat nesmí být překročen a v průběhu instalace musí být zachovány požadované povrchové vzdálenosti a vzdálenosti odstupu. Rovněž je potřeba zajistit adekvátní chlazení. Žádná z částí zdroje napájení (ani v případě nasazení krytu) nesmí být přístupna pro údržbáře ani operátora zařízení, protože hrozí riziko vysokých teplot a elektrická rizika, která mohou přesahovat limity, které jsou považovány za bezpečné pro lidi a zvířata.

Servis tohoto produktu nesmí provádět uživatel a v nepravděpodobném případě poruchy je potřeba vrátit produkt výrobci anebo ho zlikvidovat podle směrnice OEEZ. Opravy produktu jinými osobami, než výrobcem, jsou zakázány.

HR UPUTE ZA POSTAVLJANJE I SIGURNOST

Ovaj komponentni uređaj za napajanje nije namijenjen za upotrebu izvan pravilno uzemljene krajnje opreme (u slučaju klase I) koja je dizajnirana tako da pruža zaštitu od električnih i energetskih opasnosti te opasnosti od požara i njime trebaju rukovati samo profesionalni instalateri. Nije namijenjen za „samostalnu upotrebu" ni pod kojim okolnostima i treba se postaviti u krajnju opremu prema sigurnosnim standardima i EMC standardima koji za tu opremu vrijede.

Instalater je odgovoran za to da osigura da je krajnja oprema u skladu sa svim primjenjivim europskim direktivama. Potrebno je osigurati da se ne premašuju radni parametri navedeni u podatkovnom listu proizvoda, da je tijekom postavljanja osigurana prikladna puzna staza i zračna udaljenost te da je osigurano adekvatno hlađenje. Nijedan dio uređaja za napajanje (čak ni ugašen ili pokriven) ne smije biti dostupan osoblju za održavanje ili operateru krajnje opreme jer temperaturne i električne opasnosti mogu još uvijek biti prisutne i prijeći granice koje se smatraju sigurnima za ljude i kućne ljubimce.

Ovo nije proizvod kojeg može održavati korisnik i u slučaju kvara treba se vratiti proizvođaču ili odložiti u skladu s Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO). Nitko osim proizvođača ne bi ga trebao pokušati popraviti ni u kojem slučaju.

IT INSTALLAZIONE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Il presente alimentatore a corrente non è idoneo all'uso al di fuori di un'apparecchiatura terminale adeguatamente collegata a una presa di terra (se di classe I) e progettata per offrire protezione da pericoli elettrici e di incendio e deve essere maneggiato esclusivamente da installatori professionisti. Non deve in nessun caso essere usato come soluzione "indipendente" e deve essere installato all'interno dell'apparecchiatura terminale conformemente ai requisiti di sicurezza e di compatibilità elettromagnetica (EMC).

È responsabilità dell'installatore garantire la conformità dell'apparecchiatura terminale a tutte le Direttive Europee applicabili. Si raccomanda di verificare che nessuno dei parametri operativi forniti nella scheda tecnica venga superato, di osservare l'idonea distanza di isolamento superficiale e distanza di sicurezza durante l'installazione e di garantire un raffreddamento adeguato. Nessun elemento dell'alimentatore (anche se rivestito o ricoperto) deve essere accessibile al personale addetto alla manutenzione o all'operatore dell'apparecchiatura terminale per la possibile presenza di pericoli elettrici o di temperature superiori ai limiti considerati sicuri per l'essere umano o gli animali domestici.

Il prodotto non contiene elementi riparabili dall'utilizzatore e nell'improbabile eventualità di un malfunzionamento, deve essere restituito al produttore o smaltito conformemente alla Direttiva RAEE. Nessuno, salvo il produttore, deve eseguire alcun intervento di riparazione.

Logo is used in China RoHS and which means the part could be used for 10 years without effecting health or the environment.

This table is the Hazardous Substances or Elements disclosure report for the product:

元件名称	有害物质或元素 / Hazardous Substances or Element					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬化合物 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	O	O	O	O	O	O
Heatsink Ass'y	O	O	O	O	O	O
Metal Parts	O	O	O	O	O	O

O: indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this component is below the limit requirement in GB/T 26572

X: indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this component is above the limit requirement in GB/T 26572

Class I ITE must be connected to an earthed mains socket.
Klasse I ITE udstyr skal tilkobles en jordet stikkontakt.
Klass I ITE produkter skall inkopplas till jordat uttag.
Klasse I ITE utstyr skal tilkobles en jordet stikkontakt.
Klass I ITE-laite on liitettävä suojackoskettimilla varustettuun pistorasiaan.

XP Power